



000433

ACTION


COPY

20 May 2015

Excellency,

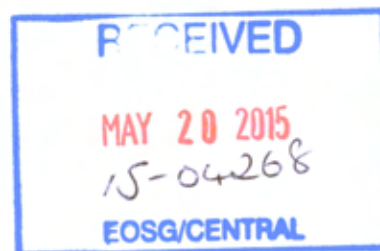
Upon instructions from my government, I have the honor to transfer to you, in your capacity as the Secretary General of the United Nations, the press statement of the Libyan Interim Government, dated 17 May 2015, on the issue of mass migration in the Mediterranean seas.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

  
Elmahdi S. Elmajjerbi  
Charge d'Affaires a.i.



H. E. Mr. Ban Ki-moon  
Secretary-General of the  
United Nations  
Room S - 3800  
New York, New York





Unofficial Translation

The Prime Minister's Office

The Libyan Interim Government

Press Statement

The Libyan Interim Government emanating from the Libyan House of Representatives, which was elected by the Libyan people in a free and fair elections duly witnessed by the whole world and the international organizations, confirms its total solicitude to do its effective role in controlling the mass migration which claimed the lives of thousands of people off the Libyan coast, and to reduce the humanitarian disaster that befell the region especially in the past few months.

In light of what the region has witnessed regarding mass migration and the State of Libya's current inability to reduce these illegal migrations, we advocated cooperation with the European Union in order to develop an action plan to deal with the mass migration and the humanitarian crisis. As such, on behalf of the Libyan government, Mr. Nuri Bait Almal, Special Envoy and Consultant to the Premier for International Affairs, was delegated to hold a dialogue with the European Union on the issue of illegal migration and to find solutions to stop this dangerous phenomenon afflicting the region.

We are looking forward to an early engagement with the European leaders in order to create a positive dialogue aimed at eradicating the infiltration of thousands of people across Libya's territorial waters to the Southern coast of Europe which had affected both the Libyan State and the European Union. We are seeking, in all seriousness, to cast out this phenomenon the soonest possible time to stop the flow of immigrants to EU countries and ultimately put an end to such humanitarian disaster that has not been seen in the region since World War II.

God bless Libya.

The Libyan Interim Government

Issued in Al-Bayda on Sunday, 17<sup>th</sup> of May 2015



## بيان صحفي

تؤكد الحكومة الليبية المؤقتة المنبثقة عن مجلس النواب الليبي الذي تم انتخابه من قبل الشعب الليبي في انتخابات حرة ونزيهة شهد لها العالم والمنظمات الدولية حرصها التام على القيام بدورها الفعال في السيطرة على الهجرة الجماعية التي راح ضحيتها الآلاف من البشر قبالة السواحل الليبية وللحد من الكوارث الانسانية التي حلت بالمنطقة وخاصة في الأشهر القليلة الماضية.

وفي ظل ما تشهده المنطقة من هجرة جماعية وعدم قدرة الدولة الليبية في الوقت الراهن للحد من هذه الهجرات الغير شرعية فإننا نتقدم بمقترحاتنا إلى الاتحاد الأوروبي للتعاون من أجل وضع خطة عمل للتعامل مع الهجرة الجماعية والأزمة الانسانية حيث قامت الحكومة الليبية المؤقتة بإيفاد مبعوثها الشخصي مستشار السيد رئيس الوزراء للشؤون الخارجية السيد نوري بيت المال للتحدث باسم الحكومة الليبية المؤقتة عن قضية الهجرة الغير شرعية ومن أجل إيجاد الحلول بالتعاون مع دول الاتحاد الأوروبي لوقف هذه الظاهرة الخطيرة التي تعصف بالمنطقة.

ونتطلع إلى الانخراط المبكر مع القادة الأوروبيين لخلق حوار إيجابي للقضاء على تسلسل الآلاف من البشر عبر المياه الإقليمية الليبية إلى السواحل الجنوبية لأوروبا والتي تؤثر على الدولة الليبية وعلى الاتحاد الأوروبي ونسعى بكل جدية من أجل القضاء على هذه الظاهرة في أقرب وقت ووقف تدفق المهاجرين لدول الاتحاد الأوروبي والحد من الكوارث الانسانية التي لم تشهدها المنطقة منذ الحرب العالمية الثانية.

حفظ الله ليبيا  
الحكومة الليبية المؤقتة